

# Rassemblement national sur les sépultures anonymes :

Soutien à la recherche et à la récupération  
des enfants disparus



6-8 septembre 2023  
Le Centre Sheraton Montreal Hotel  
Montréal, QC



**Bureau de l'interlocutrice  
spéciale indépendante**

pour les enfants disparus et les tombes  
et les sépultures anonymes en lien avec  
les pensionnats indiens

Des services de soutien en matière de bien-être et de santé spirituelle  
seront offerts sur place pendant toute la durée du rassemblement

# Logo du Bureau de l'interlocutrice spéciale indépendante



Symboles de la force, de la famille et de la guérison, les ours sont l'élément principal du logo du Bureau de l'interlocutrice spéciale indépendante. Le gros ours représente les parents, la famille et la collectivité, tandis que le petit ours représente les enfants qui ont été volés et qui ne sont jamais revenus.

Les aurores boréales dans le ciel nocturne sont les esprits de nos ancêtres qui dansent. La danse guide les enfants vers la réunification avec leurs ancêtres. Les étoiles représentent le lien entre les enfants enlevés à leur communauté et à leurs parents, qui fixaient les mêmes étoiles dans l'espoir d'être réunis avec leurs enfants.

Les fleurs sur le gros ours symbolisent la vie et la résilience des peuples autochtones. Les couleurs changeantes sur le chemin en pointillé illustrent la recherche continue de la vérité, de la justice et de la guérison.

Les trois paires de mocassins honorent et reconnaissent tous les enfants des Premières Nations, Inuits et Métis.

Lors du premier Rassemblement national sur les sépultures anonymes, qui a eu lieu sur le territoire du Traité n° 6, le chef régional Gerald Antoine a fait remarquer qu'à l'arrière du gros ours, on voit clairement le contour du visage d'un enfant qui regarde vers le ciel. Bien que ce ne fût pas intentionnel, voilà une autre façon dont l'esprit des enfants nous parle.



« *Pour l'enfant déraciné,  
pour le parent oublié.* »

Rapport provisoire de la CVR, 2012

# Bienvenue



## Kimberly R. Murray

Interlocutrice spéciale indépendante pour les enfants disparus et les tombes et les sépultures anonymes en lien avec les pensionnats indiens

Je suis honorée de vous souhaiter la bienvenue au cinquième Rassemblement national sur les sépultures anonymes, où nous prendrons connaissance des expériences vécues par chacun et par les communautés dans la recherche et la récupération de tous les enfants disparus. Nous allons écouter la voix des Survivants et nous laisser encore guider par le savoir et les cérémonies autochtones. Ces Rassemblements jouent un rôle essentiel pour éclairer et orienter les recommandations destinées au Canada en vue de la mise en place d'un nouveau cadre juridique qui permettra de veiller à ce que les lieux de sépulture anonymes d'enfants en lien avec les anciens pensionnats indiens reçoivent un traitement respectueux et adapté à la réalité culturelle autochtone. Mon [rapport provisoire](#) de juin 2023 présente certaines de mes constatations et recommandations initiales.

Je commencerai par reconnaître que nous sommes rassemblés sur le territoire traditionnel des Kanien'kehá:ka, lieu qui sert depuis longtemps aux rencontres et aux échanges entre de nombreux peuples autochtones, notamment les Kanien'kehá:ka de la Confédération Haudenosaunee, les Hurons/Wendat, les Abénaquis et les Anishinaabeg. Nous reconnaissons et respectons les Kanien'kehá:ka en qualité de gardiens traditionnels des terres et des eaux. Je reconnais aussi que Tiohtià:ke accueille encore un grand nombre de membres des Premières Nations, d'Inuits et de Métis.

Notre présence ici aujourd'hui est le fruit du dévouement et des efforts inébranlables des Survivants qui, depuis des décennies, portent et expriment les vérités au sujet des sépultures anonymes susceptibles d'être découvertes sur les sites de tous les anciens pensionnats indiens et d'autres établissements connexes, qu'il s'agisse d'hôpitaux, de sanatoriums, de maisons de correction ou d'écoles industrielles. Dans mon travail à titre d'interlocutrice spéciale indépendante, j'ai eu l'honneur de rencontrer des Survivants qui mènent le travail sacré consistant à retrouver les enfants disparus partout au Canada. Malgré le traumatisme associé à ce travail et la violence causée par l'indifférence et le déni du Canada, les Survivants ont persisté à faire entendre leurs vérités sur les atrocités perpétrées à leur détriment au sein de ces établissements, tout en nous exhortant sans relâche à respecter les traditions et les cérémonies puis à parler au nom des enfants.

Je voudrais exprimer ma gratitude envers tous ceux et celles qui dirigent le travail de recherche et de récupération dans plus de 100 communautés partout sur l'île de la Tortue. Les Survivants, les familles autochtones et les communautés poursuivent la lutte et lancent un appel au Canada, aux Églises et aux autres établissements pour qu'ils soutiennent ce travail sacré et ne l'entravent pas, de manière à ce que les corps et les esprits des enfants disparus soient traités avec l'honneur, le respect et la dignité qui leur sont dus.

Au cours des prochains jours, en tant que participants à ce cinquième Rassemblement national, nous aurons tous l'occasion d'apprendre de l'expérience des Survivants, des Aînés, des Gardiens du savoir, des Survivants intergénérationnels, des jeunes, des dirigeants autochtones et de ceux qui dirigent les travaux de recherche et de récupération dans leurs communautés. En ces moments où nous nous réunissons pour échanger des connaissances, engageons-nous à garder l'esprit des enfants et la voix des Survivants au cœur de nos discussions.

# Mandat de l'interlocutrice spéciale indépendante pour les enfants disparus et les tombes et les sépultures anonymes en lien avec les pensionnats pour Autochtones

L'interlocutrice spéciale identifiera les mesures nécessaires et fera des recommandations pour un nouveau cadre juridique fédéral afin de garantir le traitement respectueux et culturellement approprié des tombes et des lieux de sépulture anonymes des enfants en lien avec les anciens pensionnats indiens. Elle travaillera en étroite collaboration avec les gouvernements des Premières Nations, des Inuits et des Métis, les organisations représentatives, les collectivités, les Survivants et leurs familles, les autres ministères du gouvernement du Canada, les provinces et les territoires, et d'autres institutions pertinentes comme les entités religieuses et les détenteurs de dossiers.

L'interlocutrice spéciale fonctionnera de manière indépendante, impartiale, non partisane et transparente pour atteindre les objectifs de son mandat.

L'interlocutrice spéciale a reçu un mandat de deux ans dans le cadre duquel elle produira des rapports provisoires et finaux et formulera des recommandations à l'intention du ministre de la Justice et du procureur général du Canada. Les connaissances partagées lors de ce Rassemblement national alimenteront les rapports et les recommandations intermédiaires et finaux.

## Le travail de l'interlocutrice spéciale sera de :

### **Mobiliser**

les gouvernements des Premières Nations, des Inuits et des Métis, les organisations représentatives, les communautés, les Survivants et les familles pour discuter des questions préoccupantes concernant l'identification, la préservation et la protection des tombes et des lieux de sépulture anonymes, y compris le rapatriement potentiel des dépouilles;

### **Examiner**

les lois, les règlements, les outils, les pratiques fédéraux, provinciaux et territoriaux existants qui s'appliquent ou qui étaient applicables à la protection des tombes et des lieux de sépulture anonymes en lien avec les anciens pensionnats pour Autochtones et les lois et protocoles autochtones applicables, afin d'élaborer une description du cadre juridique actuel;

### **Déterminer**

les points à améliorer dans la législation canadienne et formuler des recommandations en vue de l'élaboration d'un nouveau cadre juridique fédéral permettant d'identifier, de protéger et de préserver les lieux de sépulture anonymes en lien avec les anciens pensionnats pour Autochtones et aux terres associées à ces pensionnats.

## Au Rassemblement

Les salles de bal (Ouest et Centre) sont situées au troisième étage du Sheraton Montréal. Tous les déjeuners et dîners seront offerts aux participants inscrits.

Le matériel des sessions sera disponible dans la langue présentée et une traduction simultanée en français et en anglais sera disponible.

Les séances qui se dérouleront dans la salle de bal (ouest et centre) seront « live streamed ».

Si des membres des médias sont présents, une annonce sera faite.

Le Rassemblement national est un événement public et il y aura des photographies et des enregistrements audio et vidéo. En participant à l'événement, tous les participants acceptent que le Bureau de l'interlocuteur spécial indépendant (BIS) diffuse et publie éventuellement des photos et des enregistrements audio et vidéo. Si vous avez des inquiétudes à ce sujet, veuillez vous adresser à un membre du personnel de le BIS.

## Protocoles

Les peuples autochtones de l'île de la Tortue ont utilisé les feux sacrés pour guérir et offrir des médicaments à ceux qui ont besoin de prières et à leurs proches dans le monde des esprits. Il y aura un feu sacré sur place au parc de la Place du Canada qui restera allumé pendant toute la durée du Rassemblement national. Ce Feu Sacré garantit que les Esprits et les Enseignements nous guident et nous protègent pendant que nous nous rassemblons. Les cendres des feux sacrés précédents lors des Rassemblements nationaux de l'OSI à Edmonton, Winnipeg, Vancouver et Toronto seront ajoutées à l'allumage du feu sacré de Montréal.

Toutes les personnes sont invitées à faire des offrandes au Feu Sacré, y compris les tissus collectés lors de notre Rassemblement.

Merci de nous aider à respecter les protocoles du Feu Sacré. Les gardiens du feu ont été chargés de veiller sur cette flamme et méritent le plus grand respect.

## Soutiens à la santé et au bien-être adaptés à la culture

Des services de santé et de bien-être qui tiennent compte des traumatismes et qui sont adaptés à la culture seront fournis pendant toute la durée du Rassemblement. Des services de thérapie et de relaxation seront également fournis sur place dans la salle de soutien à la santé. En raison du contenu difficile qui sera abordé, les participants sont encouragés à accéder à ces services de soutien, si nécessaire, à tout moment lors du Rassemblement. Des rappels à cet égard et des renseignements sur où et comment accéder aux services de soutien seront transmis régulièrement.



## Collecte de déclarations



Les Kanien'keha:ka Kahnistensera (mères mohawks) ont engagé une contestation judiciaire avec les promoteurs du projet New Vic pour bloquer les futures fouilles de l'ancien site de l'hôpital Royal Victoria jusqu'à ce qu'une enquête archéologique appropriée soit menée. Les mères mohawks s'engagent à protéger les preuves potentielles non découvertes ou les tombes non marquées et à veiller à ce que les protocoles Kaianere'kó:wa (ou la grande loi de la paix) soient respectés sur le site. Les Mohawk Mothers tiendront un stand au Rassemblement national pour partager des informations sur leur lutte pour protéger les sépultures anonymes et offriront de recueillir les déclarations d'anciens patients autochtones de l'Hôpital Royal Victoria et de l'Institut Allan Memorial à Montréal.



Le Centre national pour la vérité et la réconciliation (CNVR) sera présent pour partager des informations sur l'accès aux dossiers des pensionnats et pour recueillir des histoires et des expériences dans des déclarations individuelles et des cercles de partage. Les déclarations seront enregistrées en audio et en vidéo, honorées et conservées au Centre.

Les fournisseurs de déclarations sont invités à parler de toutes les questions, y compris les pensionnats et externats, les expériences intergénérationnelles, la rafle des années 60, les hôpitaux et sanatoriums indiens et MMIWG2S+. L'objectif est de créer un dossier permanent de ce qui s'est passé à la suite des pensionnats et d'autres systèmes coloniaux, d'aider la recherche communautaire pour les enfants disparus et les enterrements non marqués, et d'être témoin des impacts continus du colonialisme.

Pour plus d'informations ou pour vous préinscrire : [nctrsg@umanitoba.ca](mailto:nctrsg@umanitoba.ca) | 431-998-0768

# Expression artistique



Beatrice Deer

Beatrice Deer est une auteure-compositrice-interprète de Montréal, acclamée pour sa musique pop « inuindie ». D'ascendance mi-inuite, mi-mohawk, elle est née et a grandi au Nunavik, dans le petit village de Quaqtak, au Québec. Elle a six albums studio à son actif, dont son dernier intitulé *Shifting*. Ses chansons primées, tissées de paroles profondément personnelles, marient le rock indie et le folk moderne avec des récits traditionnels inuits et des chants gutturaux.

Beatrice, qui a remporté un prix Prism en 2021 et qui est une ambassadrice d'Apple Music, chante en Inuktitut, en anglais et en français. Figure bien-aimée dans l'Arctique canadien, elle s'est produite partout dans le monde, de la Biennale de Venise au Festival de musique traditionnelle et du monde de Førde, en Norvège, en passant par le Heard Museum à Phoenix, en Arizona. Ses musiciens et collaborateurs, tous des membres de longue date de la scène musicale de Montréal, ont travaillé avec des groupes musicaux diversifiés et dynamiques, comme Leif Vollebekk, Land of Talk, Stars, The Barr Brothers, Bell Orchestre, Little Scream, The Besnard Lakes et Suuns.

Le dernier album complet de Beatrice, *My All To You*, a remporté le Prix de musique folk canadienne 2018 dans la catégorie « innovation musicale » ainsi que le prix pour le meilleur album folk 2019 aux Indigenous Music Awards. Plus récemment, en 2022, le court métrage de télévision primé, *Angakusajaujuq : The Shaman's Apprentice*, pour lequel Beatrice a composé la partition musicale, a été sélectionné pour une nomination aux Oscars dans la catégorie du meilleur court métrage d'animation.

Dans son sixième album studio, *Shifting*, Beatrice Deer explore le processus nous rapprochant du soi que nous sommes censés être. « C'est une transition perpétuelle vers notre soi authentique, qui se vit sur les plans émotionnel, spirituel et physique, dit Beatrice. À mesure que je chemine sur le parcours qui m'est destiné, je veux continuer d'utiliser ce que j'apprends pour aider les autres. »

Un modèle pour sa communauté et une fervente défenseuse de la santé mentale, Beatrice croit fermement que chaque personne, quel que soit son vécu, est capable

de changer sa façon de voir les choses. Tant dans ses chansons que dans ses allocutions, elle transmet ce qu'elle a elle-même appris en surmontant d'innombrables obstacles. « On ne peut pas changer le monde si on n'a pas évolué soi-même, exprime-t-elle. On ne peut pas aider les autres sans d'abord se soigner soi-même. On ne peut pas changer le passé; mais on peut changer la façon dont on compose avec. »

Beatrice voit la musique comme une vocation. « Je ne chante pas pour le simple plaisir de chanter, explique-t-elle. La musique est un mégaphone qui me permet d'attirer l'attention des gens. Quand j'ai votre attention, je peux vous transmettre mon message. Je trouve qu'on peut exprimer en musique ce qu'on ne peut pas exprimer en parlant. Une chanson en dit tellement plus long que des mots. Notre vocabulaire n'est pas suffisant pour bien rendre la façon dont nous nous sentons. La musique est une autre corde à l'arc de nos émotions. »

Un des thèmes qu'on trouve dans *Shifting* est celui de la vie comme processus en perpétuel devenir. « On n'atteint pas un point dans notre vie où on peut dire : ça y est, je sais tout. Au contraire! La vie est une expérience de croissance continue. Et quand on meurt, c'est notre corps qui meurt. Notre esprit ne s'éteint pas. Notre âme ne s'éteint pas. En ce moment, je suis en pleine période de transformation, où je passe à une autre étape, plus élevée, de ma vie. »

*Shifting* explore la façon dont l'amour entre dans notre vie, la volonté humaine de survivre et les réalités du deuil. Le premier extrait de l'album, « *The Storm* », raconte ce que c'est que de se perdre durant une tempête de neige dans le Nord – et c'est aussi une métaphore de la vie. « Quand on est perdu dans la tempête, on ne sait plus où on va, précise Beatrice. On essaie de s'orienter, mais est-ce qu'on va même de l'avant? En hiver, tout est blanc. On ne voit rien. Impossible de distinguer le ciel de la terre. Puis, dans l'obscurité, une lumière se pointe à l'horizon. Il est là, le chemin. On se lance, sans s'arrêter. On continue d'avancer vers la lumière. On a trouvé notre voie. »

## Expression artistique



Kontirennotátie est le groupe de chanteuses Kanehsatà:kehró:non féminines qui ont été chanter depuis plus de 25 ans. Maintenant, la jeune génération a rejoint le groupe et apprennent aux côtés des femmes plus âgées. Les chanteuses partagent leurs enseignements et leurs connaissances de la musique traditionnelle à tous et accueillent et forment les plus jeunes. En chantant, ces femmes favorisent la compréhension et l'éducation de leur culture mohawk.

Kontirennotátie, Otsi'tsa'ón:we Julie Gaspé, Wenhni'tanó:ron Cathy Beauvais, Kawisaiénhne Julia Albany, Katsi'tsa nó:ron Melody Beaudin, Tekatsikeraténie's Claudia Cataford Clermont  
Kanehsatà:ke



Gary Miller

L'art de Gary Miller transcende les récits de contrition habituels sur les pensionnats en racontant l'histoire et la vérité de Gary dans une série de grands tableaux et de croquis sur son expérience au pensionnat de l'Institut Mohawk. En utilisant des couleurs, des traits et des ombres, il raconte l'histoire d'un enfant mohawk/cayuga de deux ans arraché à sa famille dans sa communauté de Six Nations et amené et gardé dans un pensionnat pendant 11 ans (1953-1964). L'exposition montre ce qu'était l'Institut Mohawk, ce qui est arrivé à l'enfant et comment l'artiste a composé avec son expérience. Les tableaux sont francs, troublants et difficiles à regarder, mais ils ont une grande qualité esthétique et expriment fidèlement l'expérience vécue par Gary Miller. Cette exposition est une puissante commémoration visuelle qui se veut un rejet de la nécropolitique appliquée par le colonialisme de peuplement nord-américain et une affirmation de la souveraineté autochtone. Elle invite tous les Survivants à raconter leurs histoires.



RedTail Spirit Singers

Fondé en 2003, le parcours de "RedTail Spirit Singers" débute à Kanehsatà:ke avec une idée très modeste : offrir des options aux jeunes à travers des ateliers de chant, de tambour et de danse ainsi que des activités liées au pow-wow. La musique est un facteur d'épanouissement et d'unification, quoi de plus naturel que de chanter en rythme avec un tambour traditionnel. Ils font la promotion de la culture, de l'éducation et de saines habitudes de vie, encouragent les jeunes à parler leur langue maternelle et améliorent le français, l'anglais et toute autre langue qui pourrait les intéresser; les encourager à s'exprimer et à prendre conscience de leur propre identité pour mieux s'ouvrir au monde et briser les stéréotypes et les préjugés.

Le groupe RedTail Spirit Singers a parcouru le Canada, les États-Unis, les Caraïbes, l'Europe et l'Afrique pour des pow-wows, des cérémonies protocolaires, des congrès, des universités, des collèges, des écoles, des festivals, des événements culturels et musicaux.

# ORDRE DU JOUR

## Mercredi 6 septembre

Heure	Événement	Endroit
6h45	<b>Allumage du feu sacré - Cérémonie au lever du soleil</b>	Parc - Place du Canada
12h00	<b>Ouverture des inscriptions et remise d'un dîner pour emporter</b>	
13h30 - 15h30	<b>Cercle de partage des Survivants : Le Centre national pour la vérité et la réconciliation</b>	Salle de bal Est
16h00	<b>Cérémonie de bienvenue</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tambour d'accueil</li> <li>▪ RedTail Spirit Singers</li> <li>▪ Prière d'ouverture</li> <li>▪ Allumage de la quilliq</li> <li>▪ Cérémonie de la chaise vide</li> <li>▪ Chanteuses traditionnelles de Kanehsatà:ke</li> <li>▪ Offrande de plat spirituel</li> </ul>	Salles de bal Ouest et Centre
17h00	<b>Souper</b> <b>Coprésidents du Rassemblement : Victoria LaBillois et Luc Lainé</b>  <b>Bienvenue sur le territoire</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Kahsennenhawe Sky-Deer</b>, Grand Chef élue du Conseil Mohawk de Kahnawà:ke</li> <li>▪ <b>Victor Bonspille</b>, Grand Chef élu du Conseil Mohawk de Kanehsatà:ke</li> </ul> <b>Bienvenue au Rassemblement</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Kimberly Murray</b>, Interlocutrice spéciale indépendante</li> </ul> <b>Leadership national autochtone</b> <b>Performance culturelle</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Beatrice Deer</b>, Quaqtq, NU</li> </ul> <b>Mot de la fin des coprésidents du Rassemblement</b>	Salles de bal Ouest et Centre

# Jeudi 7 septembre

Heure	Événement	Endroit
6h30	<b>Adresse d'action de grâce</b>	Salles de bal Ouest et Centre
7h30	<b>Déjeuner</b>	
8h30	<b>Ouverture de la séance</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Coprésidents du Rassemblement</b> : Victoria LaBillois et Luc Lainé</li> </ul>	
8h45	<b>Panel Voix des Survivants</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Norman Kistabish</b>, Première Nation d'Abitibiwinni, QC</li> <li>▪ <b>Kakaionstha Betty Deer</b>, Kahnawà:ke, QC</li> <li>▪ <b>Emma Reelis</b>, Goose Bay, NL</li> <li>▪ <b>Angie Crerar</b>, Grand Prairie, AB</li> </ul>	
9h45	<b>Remarques</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>L'honorable Arif Virani</b>, Ministre de la Justice et procureur général du Canada</li> </ul>	
10h30	<b>Pause santé</b>	Foyer
10h45	<b>Allocution</b> L'honorable Michèle Taïna Audette, Sénat du Canada	Salles de bal Ouest et Centre
11h00	<b>Discussions et partage avec les participants</b>	
12h00	<b>Dîner</b>	
13h00	<b>Panel des chefs : Par où commencer</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Conseiller en chef Ken Watts</b>, Tseshaht, CB</li> <li>▪ <b>Manitoba Keewatinowi Okimakanak (MKO) Grand Chef Garrison Settee</b>, Pimicikamak Cree Nation, MB</li> <li>▪ <b>Grande Chef Mandy Gull-Masty</b>, Grand Conseil des Cris, Eeyou Istchee, QC</li> </ul> <p><b>La modératrice :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Dre Marie Wilson</b>, Ancienne commissaire de la Commission de vérité et de réconciliation du Canada</li> </ul>	Salles de bal Ouest et Centre
14h00	<b>Discussions et partage avec les participants</b>	
14h30	<b>Pause santé</b>	

# Jeudi 7 septembre

Heure	Événement	Endroit
14h45 - 16h00	<b>Séances de travail interactives</b>	
	<b>Séance 1 : Panel sur la police autochtone : Lois autochtones et maintien de la paix</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Chef de police Keith Blake, Nation Tsuut'ina, AB</li> <li>▪ Chef de police Jerel (Jerry) Swamp, Rama Police, ON</li> <li>▪ Chef les Casques bleus Dwayne Zacharie Kahnawà:ke, QC</li> </ul> <b>La modératrice</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Julie McGregor, Conseillère juridique principale, Assemblée des Premières Nations</li> </ul>	Salles de bal Ouest et Centre
	<b>Séance 2 : le projet de loi 79 : Anne Panasuk</b> , Ancienne conseillère spéciale, gouvernement du Québec Loi autorisant la communication de renseignements personnels aux familles d'enfants autochtones disparus ou décédés à la suite d'une admission en établissement	Salle de bal Est
	<b>Séance 3 : Connecter des données disparates pour comprendre l'expérience des étudiants</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ashley Whitworth, Directrice du projet Yúusneʷas et consultante en gestion pour les communautés autochtones</li> </ul>	Salon Drummond Ouest et Centre
	<b>Séance 4 : Traduction des documents français</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Dr Jérôme Melançon, Professeur associé, président du programme d'études interculturelles françaises et francophones, Université de Regina</li> </ul>	Salon Drummond Est
16h15	<b>Retour en séance plénière et faits saillants du facilitateur</b>	Salles de bal Ouest et Centre
16h30	<b>Levée de la séance et danse sociale de « Long House »</b>	
17h30 - 19h30	<b>Réception avec l'artiste Gary Miller</b> Réponse artistique d'un Survivant de l'Institut Mohawk <i>Repas légers et rafraîchissements</i>	Musée McCord

# Vendredi 8 septembre

Heure	Événement	Endroit
6h30	<b>Adresse d'action de grâce</b>	Salles de bal Ouest et Centre
7h30	<b>Déjeuner</b>	
8h30	<b>Ouverture de la séance avec les Coprésidents du Rassemblement</b>	
8h45	<b>Panel : La voix des jeunes</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rosalie LaBillois, Première Nation d'Eel River Bar, NB</li> <li>▪ Joni Karoo, Taloyoak, NU</li> <li>▪ Kyra De La Ronde, Red River Métis, MB</li> </ul>	
10h00	<b>Allocution</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Son Excellence la très honorable Mary Simon, gouverneure générale du Canada</li> </ul>	
10h30	<b>Pause santé</b>	Foyer
10h45	<b>Discussions et partage avec les participants</b>	Salles de bal Ouest et Centre
12h00	<b>Dîner</b>	
13h00	<b>Panel du Comité consultatif national (CCN) : Travailler ensemble à la recherche et à la récupération des enfants disparus dans les pensionnats indiens</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Jacquie Bouvier, Métis, Beauval, SK</li> <li>▪ Dre Rebekah Jacques, citoyenne de la Nation Métisse de l'Ontario, médecin légiste. London, ON</li> <li>▪ Dre Kisha Supernant, Nation Métisse de l'Alberta, AB</li> </ul>	
13h45	<b>Discussions et partage avec les participants</b>	
14h30	<b>Pause santé</b>	Foyer

# Vendredi 8 septembre

Heure	Événement	Endroit
14h45 - 16h00	<b>Séances de travail interactives</b>	
	<b>Séance 1 : Transferts forcés : Retrouver les membres d'une famille disparus dans les cimetières</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tanya Talaga, Première Nation de Fort William, ON</li> <li>▪ Elizabeth Anderson, Première Nation de Little Salmon Carmacks, YK</li> <li>▪ Sharon Macintyre et Christine Szabo, Première Nation de Pine Creek, MB</li> </ul>	Salles de bal Ouest et Centre
	<b>Séance 2 : Cercle de partage des Survivants, Centre national pour la vérité et la réconciliation (CNVR)</b>	Salle de bal Est
	<b>Séance 3 : Atelier de « Know History » : Utiliser les documents d'archives pour soutenir votre recherche</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ryan Shackleton, Fondateur et président-directeur général, Know History</li> </ul>	Salon Drummond Ouest et Centre
	<b>Séance 4: La voix des Survivants : Grâce à la narration d'histoires « Pour toi Flora – Dear Flora »</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sonia Bonspille Boileau, Réalisatrice et scénariste, Kanehsatà:ke, QC</li> </ul>	Salon Drummond Est
16h15	<b>Retour en séance plénière et faits saillants du facilitateur</b>	Salles de bal Ouest et Centre
16h30	<b>Mot de la fin</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kimberly Murray, Interlocutrice spéciale indépendante</li> </ul>	
17h00	<b>Chant du voyage par le groupe de tambours RedTail Spirit Singers</b>	



## Conseillers culturels



**John  
Anehwario  
Cree**

John Anehwario Cree, gardien traditionnel du clan de l'ours de la maison longue, est né chez lui à Kanehsatà:ke, dans le territoire mohawk, et a été élevé par ses grands-parents. En 2005, Anehwario a été embauché en tant que grand-père (Ainé) pour partager les enseignements traditionnels avec les détenus autochtones par l'intermédiaire du Service correctionnel du Canada, du minimum au super maximum de l'unité spéciale de détention (USD) à Ste. Anne des Plaines, Québec. Il a également été chauffeur d'autobus scolaire et ravitailleur d'avions à l'aéroport de Montréal Dorval.

Anehwario est marié à sa femme Linda, parents de quatre enfants, grands-parents de 9 précieux petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants.

Bien que son jardin soit devenu plus petit, Anehwario parvient toujours à faire ce qu'il aime le plus - cultiver les "Trois Sœurs" - maïs blanc indien, haricots et courges, tabac traditionnel de grand-père et au printemps, enseigner à ses enfants, petits-enfants et enfants dans le communauté - comment faire du sirop d'érable sur sa terre à Kanehsatà:ke.



**Thelma  
Katsienhaion  
Nelson**

Thelma Katsienhaion Nelson est une Mohawk de 67 ans, née et élevée par sa grand-mère à Kahnesatake, au Québec. En 1991, elle a travaillé dans la première maison de transition pour hommes autochtones. Elle a ensuite passé 11 ans au Foyer pour femmes autochtones de Montréal, où elle est devenue parent d'accueil de trois enfants. En 2004, elle a pris congé de son travail et à ce moment-là, elle avait quatre enfants, tous âgés de moins de 10 ans. En 2006, elle s'est portée volontaire pour la Conférence sur la prévention du suicide chez les Premières Nations et les Inuits, puis est devenue assistante administrative. Par la suite, Thelma a été nommée directrice de l'association, poste qu'elle a occupé pendant 14 ans. Thelma a survécu à un cancer du sein et est à la retraite. Elle aime passer du temps avec ses amis, faire de la couture et donner des conseils en cas de besoin.



## Conseillers culturels



**Stephen  
Silverbear  
McComber**

Stephen est un Aîné Haudenosaunee traditionnel de la communauté Mohawk de Kahnawà:ke. Il est Gardien de la Foi, gardien des semences et gestionnaire des cérémonies spirituelles, traditionnelles et de la Mohawk Trail Longhouse. Il est récipiendaire du Conseil des arts du Canada en 1985 et 2002. En plus de participer en tant que conférencier à des conférences internationales, Stephen continue de travailler comme Aîné pour Corrections Canada.

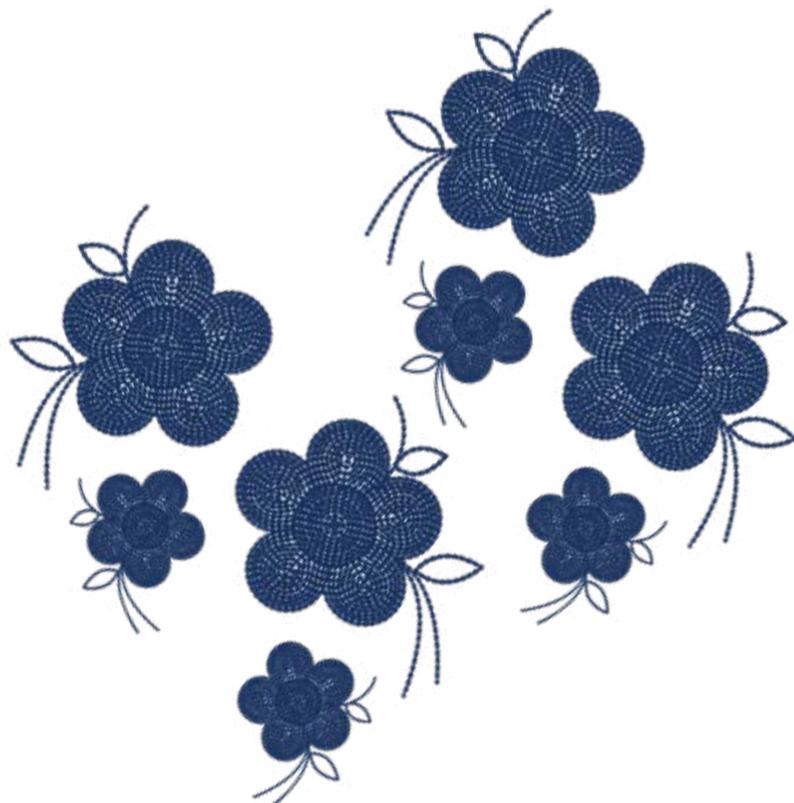


**Geraldine  
Standup**

Geraldine est une mère et grand-mère mohawk de Kahnawà:ke. Elle est une enseignante et une guérisseuse respectée depuis plus de quarante ans.

Geraldine a servi sa communauté ainsi que le peuple Anishnabe de Toronto pendant 20 ans. Elle a également servi à Hamilton, Brantford et London, en Ontario. Elle a également passé du temps avec le peuple malécite à Fredricton, au Nouveau-Brunswick.

Geraldine est actuellement Aînée en résidence à l'Université McGill.



## Coprésidents du Rassemblement



**Luc Lainé**

Luc Lainé est membre de la nation Huronne Wendat et un ex-Chef délégué du Conseil de sa Première Nation. Au cours des trente dernières années, il a participé à de nombreuses activités professionnelles au sein du gouvernement fédéral, d'organisations autochtones nationales et du secteur privé. La majorité de ses activités ont été menées en milieu autochtone. Il a été Co-Président de l'Assemblée des Premières Nations du Canada pendant plus de cinq ans, il a agi en qualité de Directeur-adjoint pour le programme Participation publique au sein de la Commission royale sur les Peuples Autochtones et de Coordonnateur principal auprès du Secrétariat de la Conférence mondiale contre le racisme sous les auspices des Nations Unies.

Monsieur Lainé est considéré comme une ressource de qualité en raison de ses expériences professionnelles et de ses connaissances des principaux enjeux intéressants les peuples autochtones.



**Victoria  
LaBillois**

Entrepreneure mi'gmaq de Listuguj, au Québec. Victoria est propriétaire de Wejipeg Excavation Inc. et copropriétaire de Wejuseg Construction Inc.

Victoria a travaillé à la fois pour les Premières nations et pour la fonction publique fédérale, au niveau de la bande, au niveau régional et au niveau national. Elle est actuellement vice-présidente du Conseil national de développement économique des Autochtones.

Victoria est titulaire d'un baccalauréat en sciences politiques et d'une maîtrise en administration des affaires de l'Université du Nouveau-Brunswick. Elle est titulaire d'une licence d'entrepreneure de la Régie du bâtiment du Québec.

En 2020-2022, Victoria a représenté le CNDEA dans l'élaboration de la première stratégie économique nationale pour les Autochtones du Canada. Elle a également été coprésidente d'un comité directeur national de l'Association canadienne de la construction.

Victoria est la mentore de femmes autochtones au Coady Institute en Nouvelle-Écosse. Elle sert de guide et de modèle dans plusieurs programmes de développement du leadership et des capacités. En aidant à développer des compétences en matière de gestion de l'argent, Victoria enseigne l'éducation financière aux jeunes Autochtones.

## Conférenciers principaux



**La Sénatrice  
Michèle Taïna  
Audette**

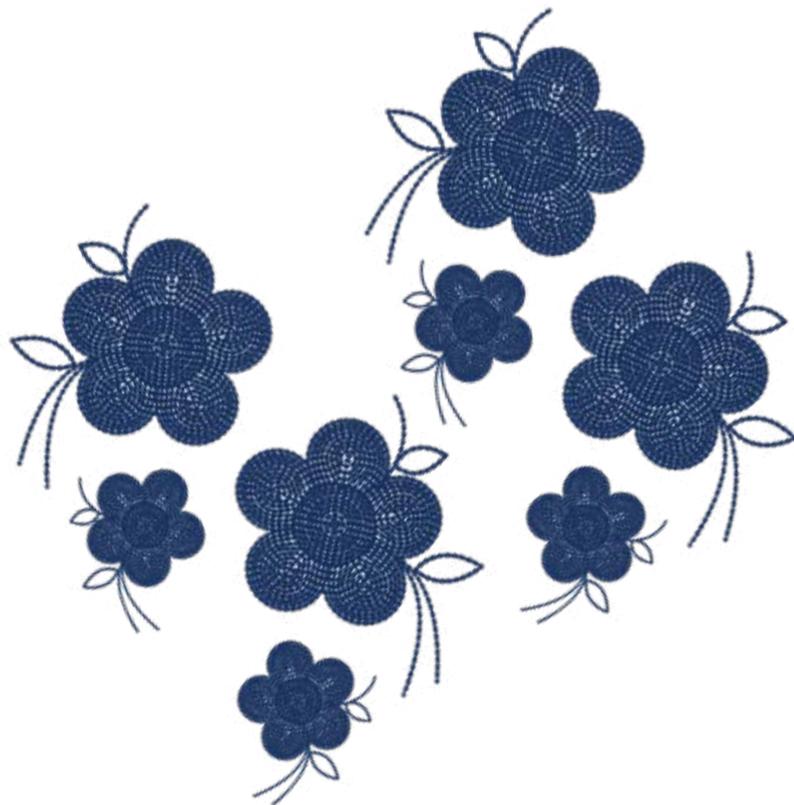
La Sénatrice Michèle Taïna Audette, Innue et Québécoise, a grandi au confluent de ces deux cultures. Elle est née à Wabush, au Labrador et a grandi entre Schefferville, Mani-Utenam et Montréal. Dès sa naissance, elle est confrontée à la discrimination en tant que femme et autochtone.

Depuis, elle est en quête d'égalité, d'équité, de justice et de justice sociale. Elle est engagée à l'avancement des enjeux des Premiers Peuples, entre autres, ceux des femmes autochtones et à créer les ponts nécessaires à une Société inclusive et respectueuse de tous.

Elle a fait des études en arts visuels à l'Université du Québec (UQAM) puis en enseignement des arts à l'Université Concordia. Elle est détentrice de deux doctorats honorifiques soit de l'Université de Montréal pour son engagement politique et social pour la défense des droits des femmes autochtones et de la Faculté des sciences sociales de l'Université d'Ottawa.

Elle a entre autres été présidente de Femmes autochtones du Québec (FAQ) et de Femmes autochtones du Canada (AFAC) ainsi que commissaire pour l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées (ENFFADA).

À l'automne 2019, elle joint l'Université Laval à titre de conseillère principale en matière de réconciliation et d'éducation autochtone. Elle est nommée sénatrice en juillet 2021.



## Conférenciers principaux



**Son Excellence  
la très  
honorable  
Mary Simon**

Son Excellence la très honorable Mary May Simon a prêté serment le 26 juillet 2021 pour devenir la première gouverneure générale autochtone du Canada. Elle est la 30<sup>e</sup> gouverneure générale depuis la Confédération.

Mary Simon est née le 20 août 1947 à Kangiqsualujuaq, au Nunavik (Québec), de Nancy May (Angnatuk-Askew), sa mère inuite, et de Bob Mardon May, son père qui a emménagé dans l'Arctique pour travailler à la Compagnie de la Baie d'Hudson.

Mme Simon s'est fait connaître à l'échelle nationale et internationale pour son travail sur les enjeux liés à l'Arctique et aux Autochtones et pour ses efforts pour les droits, la jeunesse, l'éducation et la culture des Inuits.

Mme Simon a commencé sa carrière dans les années 1970 comme animatrice radio au Service du Nord de la CBC-SRC (aujourd'hui ICI Nord). Elle a ensuite occupé divers postes de direction au sein de l'Association des Inuits du Nouveau-Québec (aujourd'hui la Société Makivik) et de l'Inuit Tapiriit Kanatami. Dans le cadre de ces rôles, elle a notamment participé à la négociation du premier accord sur les revendications territoriales au Canada, *la Convention de la baie James et du Nord québécois*. En tant que présidente de la Société Makivik, elle a pris une part active à la mise en œuvre de la Convention, tout en veillant à la protection et à la promotion des droits des Inuits.

De concert avec d'autres leaders autochtones, elle a aussi participé activement aux négociations qui ont mené au rapatriement de la Constitution canadienne en 1982, un processus qui a officiellement enchâssé les droits ancestraux et issus de traités dans la loi suprême du Canada.

Elle a ensuite intégré le Conseil de direction de la Conférence circumpolaire inuite (aujourd'hui le Conseil circumpolaire inuit), dont elle a été présidente pendant deux mandats. En outre, elle a été commissaire à la Commission d'établissement du Nunavut et codirectrice des politiques à la Commission royale sur les peuples autochtones.

De 1994 à 2003, Mme Simon a été ambassadrice aux Affaires circumpolaires, devenant ainsi la première Inuite à occuper un poste d'ambassadrice. Pendant son mandat, elle a négocié la création du Conseil de l'Arctique. Parallèlement, elle a été ambassadrice du Canada au Danemark de 1999 à 2001.

À partir de 2006, Mme Simon a servi deux mandats en tant que présidente d'Inuit Tapiriit Kanatami. En 2008, elle est intervenue devant la Chambre des communes au nom des Inuits pour livrer une réponse aux excuses officielles concernant les pensionnats. Elle est fondatrice de la Arctic Children and Youth Foundation et, jusqu'en 2014, elle était la présidente du Comité national sur l'éducation des Inuits.

En 2017, en tant que représentante spéciale du ministre, Mme Simon a remis un rapport au ministre des Affaires autochtones et du Nord intitulé *Un nouveau modèle de leadership partagé dans l'Arctique*, qui préparait le terrain à l'élaboration de politiques et de programmes de grande envergure en soutien à l'Arctique et à ses habitants.

Mme Simon est officière de l'Ordre national du Québec, entre autres distinctions. Elle est également récipiendaire de la Médaille du Gouverneur général pour la nordicité, de l'Ordre d'or du Groenland, du Prix national d'excellence décerné aux Autochtones, de la Médaille d'or de la Société géographique royale du Canada et de la médaille Symons.

Lorsqu'elle est devenue gouverneure générale, Mme Simon a été promue par Sa Majesté la Reine Elizabeth II, souveraine de ces Ordres au moment de l'installation, au rang de Compagnon de l'Ordre du Canada (C.C.), et investie des titres de Commandeur de l'Ordre du mérite militaire (C.M.M.) et de Commandeur de l'Ordre du mérite des corps policiers (C.O.M.).

Mme Simon joue de l'accordéon et aime bien la cueillette des baies et les activités dans la nature. Elle est *anaana* (mère) d'une fille et de deux garçons, *anaanatsiaq* (grand-mère) de 12 petits enfants et *amauq* (arrière-grand-mère) de quatre arrière-petits-enfants. En 1994, Mme Simon a épousé M. Whit Grant Fraser, ancien chef de la Commission canadienne des affaires polaires, ancien directeur général d'Inuit Tapiriit Kanatami et ancien journaliste chevronné de la CBC-SRC.

## Conférenciers principaux



**L'honorable  
Arif Virani**

L'honorable Arif Virani a été élu pour la première fois député de Parkdale—High Park en 2015. Il a précédemment exercé les fonctions de secrétaire parlementaire de la ministre du Commerce international, de la Promotion des exportations, de la Petite Entreprise et du Développement économique, de secrétaire parlementaire du ministre de la Justice et procureur général du Canada et de la ministre des Institutions démocratiques, de secrétaire parlementaire de la ministre du Patrimoine canadien (Multiculturalisme) et de secrétaire parlementaire du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté.

Le ministre Virani est un musulman ismaélien qui est venu au Canada en 1972 comme réfugié ougandais asiatique. Avant d'entrer en politique, il a pratiqué le droit pendant 15 ans, débutant sa carrière comme avocat plaçant au civil chez Fasken Martineau. Il a ensuite travaillé comme constitutionnaliste plaideur au ministère du Procureur général de l'Ontario, prônant les droits de la personne et l'accès à la justice.

Le ministre Virani a travaillé comme analyste à la Commission canadienne des droits de la personne à Ottawa, comme enquêteur à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse à Montréal, et comme procureur adjoint chargé des cas de génocide au Tribunal pénal international des Nations Unies pour le Rwanda. Il a été consultant sur la réforme de la police auprès de la Commonwealth Human Rights Initiative en Inde, et a également été l'un des membres fondateurs du conseil d'administration de la South Asian Legal Clinic of Ontario, à Toronto, qui fournit directement des services juridiques aux personnes à faible revenu d'origine sud-asiatique.

Le ministre Virani est un bénévole actif dans sa communauté. Il soutient le refuge The Redwood, qui accueille des femmes et des enfants fuyant la violence, a souvent prêté main-forte à la Parkdale Community Food Bank et continue à jouer le rôle de « Sorauren Park Hoser », contribuant à la construction de la patinoire de sa communauté chaque hiver. Avant sa première élection, il faisait également du bénévolat pour RoncyWorks, un réseau de voisins, de propriétaires d'entreprises et d'organisations qui travaillent ensemble pour améliorer l'espace communautaire. Le ministre Virani a aussi dirigé des efforts dans la circonscription de Parkdale—High Park pour lutter contre la stigmatisation entourant les problèmes de santé mentale au sein de la communauté.

Le ministre Virani a reçu en 2001 la bourse d'études en litige Harold G. Fox du Middle Temple de Londres, au Royaume-Uni, et en 2008, le prix Wilson-Prichard de la faculté de droit de l'Université de Toronto, en reconnaissance de ses contributions à la profession juridique et à sa communauté.

Le ministre Virani est titulaire d'un baccalauréat ès arts en histoire et en sciences politiques de l'Université McGill (avec distinction) et a obtenu un baccalauréat en droit de l'Université de Toronto, où il s'est distingué en prononçant le discours d'adieu de sa promotion. Il parle anglais, français et un peu d'hindi. Son apprentissage du polonais, de l'ukrainien et du tibétain se poursuivent. Il est marié et est l'entraîneur actif de ses deux fils.

## Conférenciers du Rassemblement



**Elizabeth  
Anderson**

Elizabeth Anderson est née et a grandi à Carmacks, au Yukon. Survivante des pensionnats, elle a fréquenté le Choutla à Carcuss, au Yukon, et le pensionnat de Lower Post, en Colombie-Britannique. Elizabeth a trouvé que la guérison mentale, physique et spirituelle est un voyage de toute une vie et a cherché un traitement et est sobre depuis 39 ans. Elle a travaillé pendant 25 ans dans les services sanitaires et sociaux et dans la Justice pendant 10 ans.

Elizabeth est Gardienne du Savoir à l'école Tantalus à Carmacks, au Yukon. En outre, il occupe des postes au sein de plusieurs conseils et comités, notamment le Conseil consultatif des Aînés de la GRC, le comité du pensionnat de Choutla et le Conseil consultatif des soins de longue durée.



**Keith Blake**

Le chef de police Keith Blake est fier de diriger aux côtés des membres assermentés et non assermentés de Tosguna, et de servir la belle communauté de la Nation Tsuut'ina. Le chef Blake croit en la l'importance de fournir des services de police centrés sur la communauté, en s'adaptant aux besoins culturels et besoins socioéconomiques des peuples Tsuut'ina et s'attaquer aux causes profondes de la criminalité.

Keith est actuellement vice-président de l'Association des chefs de police des Premières Nations et membre du groupe de travail sur la police de l'Assemblée des Premières Nations pour l'élaboration conjointe de la législation sur les services essentiels en retard et nécessaire. Il préside le comité de l'Association canadienne des chefs de police sur le maintien de l'ordre avec les peuples autochtones et est le commanditaire exécutif du comité de l'Association des chefs de police de l'Alberta sur le maintien de l'ordre avec les peuples autochtones.

Le chef Blake s'investit dans la défense des services de police des Premières Nations, la sensibilisation et soutenir les solutions liées aux défis et aux triomphes des services de police autochtones dans notre pays, et reste vraiment humble de servir le peuple visionnaire de la nation Tsuut'ina.



**Sonia Bonspille  
Boileau**

Sonia est une cinéaste bilingue kaniénkeha:ka-québécoise qui travaille depuis plus de quinze ans à apporter du contenu autochtone à l'écran pour les téléspectateurs de toutes les origines culturelles. Elle a commencé à réaliser des documentaires pour explorer son héritage biculturel et comprendre les impacts du colonialisme. Parmi les documentaires qu'elle a réalisés, mentionnons Last Call Indian, The Oka Legacy, Wapikoni et la série Skindigenous. Sonia a également écrit et réalisé deux longs métrages, Le dep (2015) et Rustic Oracle (2019), qui ont été tournés dans sa communauté natale de Kanehsatà:ke. Sonia a récemment écrit et réalisé sa première série dramatique Pour toi Flora (2022), qui est la première série dramatique au Canada à être écrite, produite et réalisée entièrement par des créateurs de contenu autochtones. La série a remporté le Cannes MipCom Diversity Award 2022 ainsi que le prix de la meilleure mini-série au C21 Content London 2022.

## Conférenciers du Rassemblement



**Jacquie Bouvier**

Jacquie Bouvier est une Survivante des pensionnats de troisième génération aujourd'hui âgée de 70 ans. Elle a des origines métisses et dénées. Elle a fréquenté l'école de la mission de Beauval, où elle a été maltraitée. Son père travaillait pour l'école de la mission de Beauval. Mme Bouvier travaille actuellement dans la région du Grand Vancouver. Auparavant, elle a travaillé pour les Services à la famille, auprès de jeunes qui ne sont plus pris en charge en raison de leur âge.



**Angie Crerar**

Angie est une Gardienne du Savoir et une Aînée métisse de Grande Prairie, en Alberta. Elle est bénévole au Grande Prairie Friendship Centre et a longtemps été présidente de la Métis Nation of Alberta - Local 1990. Elle est également une Survivante des pensionnats indiens, ayant fréquenté le St. Joseph's Indian Residential School à Fort Resolution, dans les Territoires du Nord-Ouest, et dirigé la Délégation autochtone à Rome pour rencontrer le pape François.

Leader née dévouée à enrichir la vie de son peuple, Mme Crerar a été impliquée dans le cercle provincial de la sagesse des Aînés, le conseil consultatif communautaire du logement social, l'Institut pour l'avancement des femmes autochtones, la Journée nationale des Autochtones et la collecte de fonds de la Croix-Rouge canadienne. activités.

En 2003, Crerar a reçu un Lifetime Achievement Award de l'Institut pour l'avancement des femmes autochtones et a reçu la Médaille du jubilé de diamant de la reine en 2012, suivie du prix du service aux Aînés du gouvernement de l'Alberta en 2015. En 2005, elle a reçu le Prix du gouverneur général Prix pour l'entraide pour ses efforts pour aider les personnes sans logement de plus de 55 ans, après avoir fondé le Elders Caring Shelter local.



**Kakaionstha  
Betty Deer**

Kakaionstha Betty Deer vit à Kahnawà:ke, au Québec. Elle est l'ancienne directrice de l'école Katerie, située sur la réserve des Premières Nations de la Rive-Sud, ainsi qu'une actrice, apparaissant dans l'émission de télévision acclamée "Mohawk Girls". Elle n'avait que six ans lorsqu'elle a été envoyée dans un pensionnat à Spanish, en Ontario, où elle a passé trois ans. Là-bas, elle a subi des abus physiques et sexuels, et ce n'est qu'à l'âge de 50 ans qu'elle a commencé à faire face à son traumatisme.

## Conférenciers du Rassemblement



**Kyra  
De La Ronde**

Kyra De La Ronde est une fière métisse de la rivière Rouge, dont la famille vient de Duck Bay, MB. Kyra représentait auparavant la voix des jeunes Métis de la rivière Rouge, de la base au niveau national. En 2022, elle a terminé son mandat en tant que représentante des jeunes pour la Manitoba Métis Federation –Gouvernement national des Métis de la rivière Rouge.

Diplômée de l'école polytechnique du Red River College à l'école d'éducation autochtone, Kyra a une formation en économie, en développement communautaire autochtone et en gouvernance autochtone. Grâce aux conseils des Aînés, Kyra s'est appuyée sur ses expériences communautaires et ses études et a commencé sa carrière en tant qu'analyste des politiques au sein de la Fédération des Métis du Manitoba.



**Dre Rebekah  
Jacques**

Rebekah Jacques, citoyenne de la Nation métisse de l'Ontario, travaille actuellement comme médecin légiste au London Health Sciences Centre en Ontario et comme coroner investigatrice au Bureau du coroner en chef. Elle est également professeure adjointe à l'École Schulich de médecine et de dentisterie de l'Université Western, où elle enseigne sur des sujets tels que les traumatismes, les examens post-mortem et le rôle des pathologistes en tant que témoins experts. Au cours de sa carrière, Rebekah s'est principalement intéressée à l'éthique de l'engagement des enquêtes judiciaires et médicales auprès des peuples autochtones, notamment à la façon dont les informations sur la cause du décès peuvent être partagées d'une manière qui favorise davantage la guérison.



**Norman  
Kistabish**

Norman Kistabish a fréquenté le pensionnat St-Marc de Figury de 1958 à 1963. Il résidait à Pikogan, près de la ville d'Amos, en Abitibi, au Québec. Norman a été victime d'abus physiques, mentaux, spirituels et sexuels. Il fait partie de la deuxième génération à avoir fréquenté le pensionnat. Sa mère Annie Frank, une Crie de Waskaganish, a malheureusement passé dix ans dans un pensionnat en Ontario. Le parcours de guérison de Norman a commencé 50 ans après sa sortie du pensionnat.



## Conférenciers du Rassemblement



**Rosalie  
LaBillois**

Rosalie LaBillois est une Mi'gmaq de 26 ans de la communauté de la Première Nation d'Eel River Bar au Nouveau-Brunswick. Elle est actuellement étudiante à l'université du Cap-Breton et travaille comme responsable de l'engagement des jeunes pour l'Ulnuoweg Indigenous Communities Foundation. En dehors de ses études et de son travail, elle est très active dans des rôles de leadership, en tant que représentante des jeunes femmes pour la région du Nouveau-Brunswick et en tant que coprésidente du Conseil national de la jeunesse de l'Assemblée des Premières Nations, pour un cinquième mandat consécutif.



**Joni Karoo**

Joni Karoo est une jeune femme inuite originaire de Taloyoak, au Nunavut. Elle a obtenu son diplôme d'études secondaires en 2019 et a fréquenté l'université Nunavut Sivuniksavut de 2019 à 2020. Elle a travaillé comme assistante de soutien aux élèves du primaire de 2020 à 2021, et a terminé sa première année du programme de travailleur social au Nunavut Arctic College en 2022. En 2022, elle était étudiante en pré-santé au Nunavut Arctic College et travaille comme travailleuse de proximité en santé mentale dans sa communauté. Elle est passionnée par l'aide aux personnes, en particulier aux populations autochtones et à sa communauté. Joni continue à promouvoir la santé mentale dans sa communauté en proposant des programmes et des événements en tant que travailleuse de proximité en santé mentale.



**Mary Fernan  
Sharon  
MacIntyre**

Mary Fernan Sharon MacIntyre (Nepinak) est née le 24 octobre 1952 à Winnipegosis, au Manitoba, et fait partie de la Première Nation de Pine Creek. Mary est une Survivante des pensionnats.

Elle est la 4<sup>ème</sup> de huit enfants, mariée en octobre 1971 est maintenant veuve. Elle a occupé divers emplois, notamment celui d'emballer les légumes, de réceptionniste, d'aide-enseignante, de puéricultrice, d'aide judiciaire à Justice Manitoba, de greffière de la Division de la jeunesse et des tribunaux. Mary siège au conseil d'administration de la police de Treaty Three.

Mary vit à Fort Francis Ontario, est la mère de deux enfants avec huit petits-enfants, cinq arrière-petits-enfants.



**Julie McGregor**

Julie McGregor est une avocate algonquine de la Première Nation Kitigan Zibi.

Julie est actuellement conseillère juridique principale à l'Assemblée des Premières Nations (APN) et était auparavant directrice de la justice de l'APN.

Elle a également été conseillère principale auprès du ministre des Affaires autochtones de l'Ontario et avocate de la Couronne auprès du gouvernement de l'Ontario. Auparavant, elle a été conseillère juridique associée à la Commission des revendications des Indiens.

## Conférenciers du Rassemblement



**Jérôme  
Melançon, PhD**

Jérôme Melançon travaille avec l'équipe de recherche du pensionnat de Marieval depuis 2021. Il détient un Baccalauréat et une maîtrise en philosophie de l'Université d'Ottawa et un doctorat en sciences politiques et juridiques de l'Université Paris Cité. Il enseigne à l'Université de Regina depuis 2016. Ses champs d'expertise en recherche comptent l'histoire des idées, les théories de la démocratie, les communautés francophones en situation minoritaire, ainsi que les relations entre peuples autochtones et allochtones. En ce moment, ses recherches portent sur la place des colonnes francophones dans le système colonial canadien et sur les institutions créées par les Oblats et l'Église catholique au moment de la colonisation de l'Ouest canadien. Il est aussi un traducteur de textes académiques et de poésie.



**Anne Panasuk**

Anne est une ancienne anthropologue et a été journaliste d'investigation à la télévision de Radio-Canada (le réseau français de la CBC) pendant 38 ans, dont les 10 dernières années au programme vedette *Enquête*. L'excellence de son travail a été reconnue à plusieurs reprises. En tant que journaliste, Anne Panasuk a réalisé de nombreux reportages sur la disparition de jeunes autochtones après leur hospitalisation. En juin 2021, elle a été nommée conseillère spéciale pour le soutien aux familles d'enfants autochtones disparus par le gouvernement du Québec pour l'application de la loi 79, qui permet le partage d'informations telles que les dossiers médicaux des membres de la famille. Son livre, *Auassat, à la recherche des enfants disparus*, a été publié il y a un an. Elle est mère et grand-mère.



**Emma Reelis**

Originaire du grand territoire pittoresque de Goose Bay, au Labrador, Emma Reelis réside maintenant à St. John's, à Terre-Neuve. Emma a déjà été présidente et vice-présidente du First Light Friendship Centre, où elle siège maintenant au conseil d'administration dans le rôle d'Aînée. Emma siège également au comité directeur des Aînés et Survivants, travaillant à la conception et à la création d'un jardin commémoratif des pensionnats indiens au siège social de First Light. Elle travaille dans un rôle consultatif d'Aînée dans le cadre du projet Empowering Indigenous Women for Stronger Communities. Ancienne lauréate du Prix du jubilé de diamant, Emma ajoute une valeur considérable à sa communauté dans son rôle d'Aînée inuite, remplissant le rôle de mentor, de conseillère culturelle et de modèle. Elle est une Survivante des pensionnats indiens et croit que la guérison vient de l'ouverture et de l'honnêteté.

## Conférenciers du Rassemblement



**Ryan  
Shackleton**

Ryan est le fondateur de Know History, la plus grande entreprise de recherche historique au Canada. Il possède 20 ans d'expérience en tant qu'historien public et a dirigé des dizaines de dossiers de recherche complexes et de grande envergure pour les gouvernements des Premières Nations, des Métis et des Inuits. Il a travaillé sur des commissions de vérité, des dossiers de pensionnats et, plus récemment, il a soutenu le travail du Secrétariat des Survivants. Ryan est un expert dans l'élaboration de plans de recherche, la localisation et l'accès aux documents historiques, la résolution des problèmes liés aux restrictions d'accès et à l'organisation d'équipes de recherche. En plus de son expertise en matière de stratégies d'archivage, Ryan a dirigé de vastes projets de travail sur le terrain et mené plus de 200 entretiens d'histoire orale portant sur les connaissances traditionnelles, l'utilisation des terres, les interviewés étant des Aînés indigènes et des Détenteurs de Connaissances. Ryan a passé sa carrière à travailler avec des communautés indigènes sur des expositions de musées, des rapports d'experts, des films documentaires, et la documentation du savoir communautaire. Il veille à ce que les communautés puissent s'approprier leur histoire et y aient accès en négociant l'accès aux institutions d'archives et aux musées. Ryan est également passionné par l'exploration de la manière dont la technologie peut soutenir la propriété communautaire et raconter l'histoire d'un point de vue autochtone.



**Dre Kisha  
Supernant**

Un archéologue métis originaire de l'Alberta et de la rivière Rouge travaille avec des communautés autochtones pour planifier et effectuer des recherches de tombes potentielles non marquées à l'aide d'un large éventail de technologies, notamment le radar pénétrant dans le sol et l'imagerie par drone. Elle est directrice de l'Institute of Prairie and Indigenous Archaeology et professeure d'anthropologie à l'Université de l'Alberta à Edmonton (Amiskwaciwâskahikan). Elle est présidente fondatrice du groupe de travail sur les tombes non marquées de l'Association canadienne d'archéologie, formé en juin 2021. Kisha est également membre de l'Alberta Knowledge Network for Unmarked Graves. Elle a fait de nombreuses entrevues avec les médias expliquant ces questions.



**Christine  
Eunice  
Szabo**

Christine Eunice Szabo (Nepinak) est née le 6 novembre 1953 à Winnipegosis, au Manitoba. Elle est de la Première Nation de Pine Creek et une Survivante des pensionnats.

Christine est la 5e de huit enfants. Elle a déménagé à Winnipeg à l'âge de 13 ans et s'est mariée en 1972 et n'a pas d'enfants. Elle a vécu en Alberta et au Nouveau-Brunswick, puis est revenue à Winnipeg en 1988 où elle a suivi un cours sur le développement communautaire avec de nouvelles carrières et a travaillé avec le journal communautaire Inner-City.

Prenant un emploi avec le Main Street Project en 1990, elle a eu un incident en 1994 qui a conduit à une invalidité permanente. Elle vit actuellement à Fort Francis, en Ontario.

## Conférenciers du Rassemblement



**Tanya Talaga**

Tanya Talaga est auteure, journaliste et fondatrice de Makwa Creative, une entreprise médiatique axée sur les Autochtones. Elle a écrit deux livres de non-fiction à succès, *Seven Fallen Feathers* et *All Our Relations: Finding the Path Forward*. Son troisième livre, *The Knowing*, sortira au début de 2024 et fait l'objet d'une série documentaire en quatre parties pour la CBC. Elle est fière d'être membre de la Première Nation de Fort William.



**Grand Chef  
Garrison Settee**

Le grand chef Garrison Settee est issu de la nation crie Pimicikamak, dans le nord du Manitoba. Il est Ininiw et est né et a grandi dans un foyer parlant le cri, avec des valeurs et une éthique de travail fortes. Ses parents lui ont inculqué des valeurs spirituelles fortes qui lui permettent encore aujourd'hui de garder les pieds sur terre.

Il a fréquenté le Frontier Collegiate et le R.D. Parker Collegiate à Thompson et a ensuite obtenu un baccalauréat en éducation de l'Université de Brandon.

Le grand chef Settee a enseigné les études et le droit des Premières nations au niveau de la 12e année pendant de nombreuses années. Il a présenté à ses élèves les enjeux cruciaux liés aux droits et traités. Grâce à ses expériences en tant qu'éducateur, les élèves et les Aînés ont encouragé M. Settee de permettre à son nom de représenter le leadership au niveau communautaire.

Répondant à l'appel de ses élèves et Aînés, Garrison a d'abord été élu conseiller, puis nommé et élu chef de Pimicikamak de 2008 à 2013.

Pendant son mandat de chef et de conseiller de la nation crie Pimicikamak, il a été impliqué avec un large éventail de conseils et de comités, y compris le Conseil exécutif de l'Assemblée des chefs du Manitoba et du Manitoba Keewatinowi Okimakanak (MKO); l'Assemblée de la première Comité des chefs des nations sur l'éducation; administrateur scolaire; et membre de la paix Stratégie Keeper Patrol-Gang Violence.

Orateur doué, Grand Chief Settee est un ardent défenseur du Nord. Il a été élu grand Chef de MKO en août 2018 et réélu en 2021.

Dans son poste de direction, il représente 26 Premières Nations du Nord. Il est un ardent défenseur de des femmes, des filles et des personnes bispituelles autochtones disparues et assassinées; enfants et familles touchés par le système de protection de l'enfance; développement économique; et l'éducation pour les Premières Nations jeunesse. Le Grand Chef considère que c'est un honneur de servir les Premières Nations du Nord.

Dans ses temps libres, le grand chef aime lire des livres d'histoire non romanesques et des biographies. Il aime jouer de la musique et apprend à parler l'anishinaabemowin.

## Conférenciers du Rassemblement



**Jerel (Jerry)  
Swamp**

Le chef Jerel (Jerry) Swamp a 32 ans d'expérience dans le domaine de la police dans les communautés des Premières Nations. Il s'est joint au service de police mohawk d'Akwesasne en 1991 et a occupé les grades d'agent, de sergent-détective et de chef adjoint par intérim avant de devenir chef de police des services de police en 2009. En 2017, il a pris sa retraite du service de police mohawk d'Akwesasne après avoir servi 8 ans en tant que Chef de la police.

En octobre 2018, le chef Swamp a rejoint les hommes et les femmes du service de police de Rama en tant que chef de la police.

Le chef Swamp a passé 15 ans à mener des enquêtes criminelles majeures, notamment des enquêtes sur des décès, des enquêtes sur le trafic et le complot liés à la contrebande d'armes, de personnes et de substances contrôlées entre le Canada et les États-Unis.

Il est un ancien récipiendaire du Prix des chefs de police des Premières Nations pour services exceptionnels pour son travail dans de nombreuses enquêtes sur le crime organisé. Il est également récipiendaire de la Médaille du Gouverneur général pour services distingués en 2011. En 2013, le chef Swamp a reçu le Prix du jubilé de diamant de la Reine pour sa contribution exceptionnelle aux services de police des Premières Nations au Canada. En 2022, le chef Swamp a été nommé à l'Ordre du mérite des forces de police.

Il a présenté de nombreux sujets à travers le Canada, notamment le crime organisé dans les communautés autochtones, les incidents critiques et la gestion dans les communautés autochtones, les services de police dans un lieu multi-juridictionnel ainsi que la planification opérationnelle et la rédaction de mandats de perquisition.

Le chef Swamp est l'actuel président de l'association des chefs de police des Premières Nations, le vice-président des chefs de police autochtones de l'Ontario et le vice-président de l'Association canadienne des chefs de police.

Chief Swamp poursuit actuellement sa maîtrise à l'Université Charles Sturt.



## Conférenciers du Rassemblement



**Conseiller en  
chef élu  
Ken Watts**

Ken est originaire du territoire de la Première nation Tseshahht et a trois beaux enfants, Tristan, Noelani et Kailand.

En 2007, waamiiš a obtenu un baccalauréat ès arts en études des Premières Nations de l'Université de l'île de Vancouver et est devenu le représentant des jeunes hommes de l'Assemblée des Premières Nations de la Colombie-Britannique (BCAFN), où il a également été coprésident de l'Assemblée des Premières Nations (APN). Conseil National de la Jeunesse. Au cours de cette période, il a été employé par l'Association des centres d'amitié autochtones de la Colombie-Britannique (BCAAFC), coordonnant une conférence pour les jeunes autochtones.

À son retour à la maison, Ken a été employé par West Coast Aquatic, puis est passé au poste de directeur des opérations pour la Première nation Tseshahht. Élu vice-président du Nuuchahnulth Tribal Council (NTC) en 2012, Ken a ensuite servi les quatorze Premières Nations membres pendant cinq ans.

waamiiš a été élu membre du conseil pour un mandat de trois ans (2017-2020), puis réélu pour un mandat de quatre ans en décembre 2020. Le conseil de Tseshahht a nommé Ken conseiller en chef élu et il a hâte de servir le Tseshahht Première nation.



**Dre Marie  
Wilson  
(honoris causa)**

Marie Wilson a été commissaire de l'historique Commission de vérité et de réconciliation du Canada (CVR 2009-2015), ce qui a donné lieu à un compte rendu oral et écrit sans précédent des faits et les conséquences de plus d'un siècle de pensionnat forcé pour les enfants autochtones du Canada. Dre Wilson poursuit son service public par le biais de plusieurs conseils d'administration nationaux et en tant qu'oratrice, conférencière et auteure émergente. Au Canada et à l'étranger, elle est sollicitée pour ses perspectives sur les espoirs et les défis de la réconciliation.

Parlant couramment le français et l'anglais, Dre Wilson a de nombreuses réalisations antérieures en tant que journaliste primée, formatrice, cadre du service public, professeur de lycée en Afrique, conférencière universitaire, chef de projet, évaluatrice de programme et responsable d'entreprise dans le domaine de la gestion du changement, de l'élaboration de politiques et de la gouvernance.

Titulaire de diplômes honorifiques, de l'Ordre du Canada, de l'Ordre des Territoires du Nord-Ouest et de la Croix du service méritoire, Dre Wilson considère que ses trois enfants et ses quatre petits-enfants sont ses plus grands trésors !



## Conférenciers du Rassemblement



**Ashley  
Whitworth**

Ashley a plus de 20 ans d'expérience en tant que consultante en gestion et 10 ans en tant qu'entrepreneuse dans le domaine de la technologie et de la recherche et du développement. Bien que ses débuts dans les technologies de l'information aient frayé le chemin de son travail de consultante en gestion, elle s'est orientée vers le travail avec les organismes sans but lucratif et les Autochtones en raison de l'impact pratique de son approche sur ce secteur. Elle a aidé des communautés autochtones dans toute la Colombie-Britannique et dans d'autres provinces jusqu'en Ontario. Elle pense que c'est un domaine d'intérêt qui devrait rester. Ashley est actuellement directrice du projet Yúusneʷas de la nation Squamish, un projet de recherche sur les pensionnats indiens qui englobe tous les membres impliqués. Ashley travaille par le biais de sa société de conseil en gestion, Tapestry Advisory Group (TagUs.ca), qui cultive l'expertise et l'expérience dont les communautés et les organisations ont besoin pour obtenir et maintenir des avantages durables.



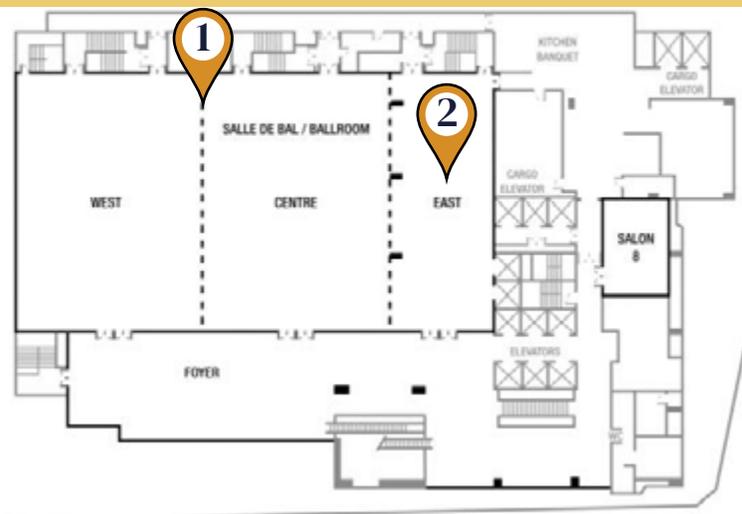
**Dwayne  
Zacharie**

Dwayne Zacharie, M.O.M., travaille pour les Casques bleus de Kahnawà:ke depuis 1997 et est actuellement le Casque bleu en chef, responsable de l'administration de toutes les fonctions policières. Le rôle principal des Kahnawà:ke Peacekeepers est l'application de la loi sur le territoire en se concentrant sur la police communautaire, la sécurité et la responsabilité. En 2013, Zacharie a été élu président de l'Association des chefs de police des Premières Nations du Québec et en 2016 et 2018, élu président de l'Association des chefs de police des Premières Nations du Canada (APCPN). Ces associations se concentrent sur le renforcement des capacités pour aider à relever les normes des services de police offerts aux communautés autochtones. Le chef Zacharie a été intronisé à l'Ordre du mérite des corps policiers par le gouverneur général du Canada en 2019, qui est décerné en reconnaissance d'un service exceptionnel ou d'un mérite distinctif des membres des services de police canadiens. Zacharie est membre de la Nation Kanien'kehá:ka de Kahnawà:ke.



# Plan du site

## NIVEAU 4

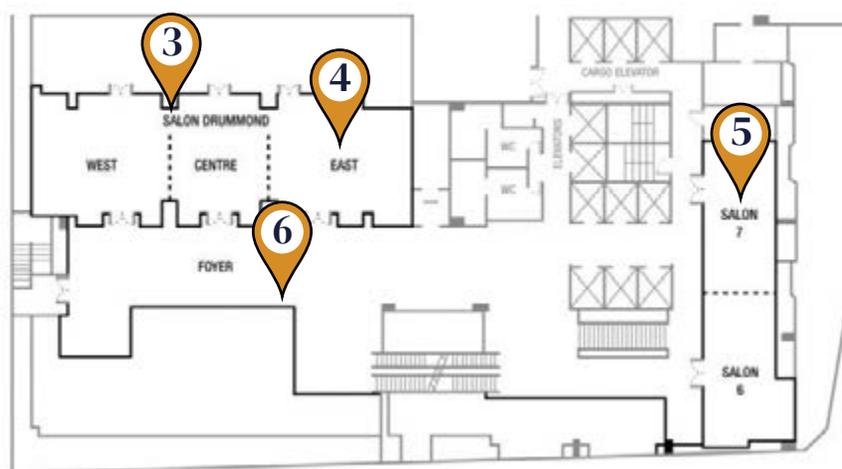


1) Plénière et Séances de travail #1  
Salle de bal Ouest/Centre

2) Cercle de partage des Survivants :  
Le Centre national pour la vérité  
et la réconciliation (CNVR)  
Salle de bal Est

2) Séances de travail #2  
Salle de bal Est

## NIVEAU 3



3) Séances de travail #3  
Salon Drummond Ouest/Centre

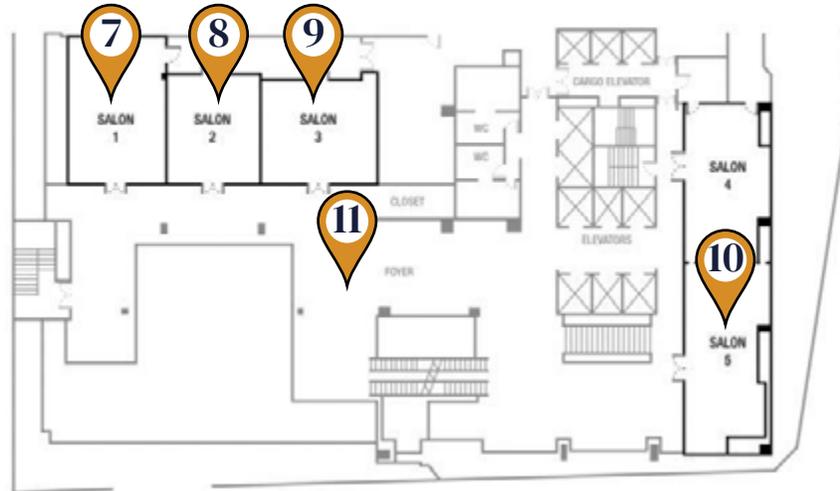
4) Séances de travail #4  
Salon Drummond Est

5) Soutien à la santé  
Salon 7

6) Espace exposants/fournisseurs  
Foyer

# Plan du site

## NIVEAU 2



- 7) Collecte de déclarations :  
Kanien'keha:ka Kahnistensera  
(Mères Mohawk)  
Salon 1
- 8) Collecte de déclarations : CNVR  
Salon 2
- 9) Soutien à la santé  
Salon 3

- 10) Salon des Aînés  
Salon 5
- 11) Inscription  
Foyer



## Fournisseurs

**Gayle Sinclair Art Studios**

**Little Bear Trading**

**Tammy Beauvais Designs**

**Teekas Boutique**

**Turtle Island Arts and Crafts**



## Kiosques d'information

**Bibliothèque et Archives Canada**

<https://bibliotheque-archives.canada.ca/fra/Pages/accueil.aspx>

**GPR Display**

**Know History**

<https://www.knowhistory.ca>

**Le Centre national pour la vérité et la réconciliation**

<https://nctr.ca/?lang=fr>

**Le Foyer pour Femmes Autochtones de Montréal**

<http://www.nwsm.info/>

**Mères Mohawk**

<https://www.mohawkmothers.ca/>

**Parcs Canada**

<https://parcs.canada.ca>

**Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada**

<https://www.canada.ca/fr/relations-couronne-autochtones-affaires-nord.html>

**Services aux Autochtones Canada**

<https://www.canada.ca/fr/services-autochtones-canada.html>

**United Church of Canada Archives**

<https://www.unitedchurcharchives.ca>

## Remerciements et appréciation

Le Bureau de l'interlocutrice spéciale indépendante est heureux d'avoir établi un partenariat avec Le Foyer pour Femmes Autochtones de Montréal pour notre cinquième Rassemblement national : Soutien à la recherche et à la récupération des enfants disparus.

Nous remercions tout particulièrement les Survivants, les familles, les dirigeants autochtones et les membres de la communauté qui mènent ce travail sacré. Nous apprécions le dévouement des services de santé, de bien-être et de soutien culturel, ainsi que des bénévoles qui se sont occupés de tout le monde pendant toute la durée du Rassemblement national.

Nous remercions sincèrement nos coprésidents dévoués, Victoria LaBillois et Luc Lainé, ainsi que nos conseillers culturels, Thelma Katsienhaion Nelson, John Anehwario Cree, Stephen Silverbear McComber et Geraldine Standup.

Gratitude à l'égard de nos partenaires et de nos supporteurs  
pour leurs contributions.



**Fiducie FIC**



**SHERATON**  
Le Centre Montreal Hotel



**Rassemblement national  
sur les sépultures  
anonymes :  
Voix nordiques**

**Réservez la date**

**Iqaluit, NU  
30 janvier - 1 février 2024**



**Bureau de l'interlocutrice  
spéciale indépendante**

pour les enfants disparus et les tombes  
et les sépultures anonymes en lien avec  
les pensionnats indiens



Scannez-moi  
pour télécharger  
le programme du  
Rassemblement  
national sur  
les sépultures  
anonymes : Soutien  
à la recherche et à  
la récupération des  
enfants disparus

Pour obtenir des  
renseignements sur le  
Bureau de l'interlocutrice  
spéciale indépendante  
pour les enfants disparus et  
les tombes et les sépultures  
anonymes en lien avec les  
pensionnats indiens, veuillez  
consulter notre site Web à :  
<https://osi-bis.ca/fr> ou envoyer  
un courriel à l'adresse  
suivante : [info@osi-bis.ca](mailto:info@osi-bis.ca)



**Bureau de l'interlocutrice  
spéciale indépendante**

pour les enfants disparus et les tombes  
et les sépultures anonymes en lien avec  
les pensionnats indiens

**osi-bis.ca**